



## NO. 12/2016

[Previous issues](#)

[Números anteriores](#)

[Éditions précédentes](#)

### Go to your favourites

Ir a las secciones de su interés

Allez à vos favoris

- [Forestry events](#)
- [FAO Forestry announcements](#)
- [Anuncios del Departamento Forestal de la FAO](#)
- [Annonces du Département des Forêts de la FAO](#)
- [New FAO publications](#)
- [Miscellaneous](#)
- [Forestry vacancies](#)
- [FAO in the news](#)
- [News review 16-30 Jun](#)
- [FAO en las noticias](#)
- [Informe de prensa 16-30 jun](#)
- [FAO dans l'actualité](#)
- [Revue de l'actualité 16-30 juin](#)

Dear reader,

Welcome to a new edition of *Infosylva*, which we open with FAO's call on the World Day to Combat Desertification for advancing efforts against desertification in the Sahel region. Land degradation in this region is still not irreversible and landscape restoration programmes such as the Great Green Wall initiative in Africa can still succeed in protecting the environment and the scarce natural resources of this fragile ecosystem, as well as the livelihoods of local communities. (In [English](#))

At a UN meeting held at FAO headquarters on 30 June, United Nations leaders urged for quick action in response to the droughts triggered by the latest episode of El Niño in the Dry Corridor of Central America. Some 10.5 million people, about 60 percent of whom are in poverty, live in the Dry Corridor, a region characterized by extensive deforestation, soil degradation and water scarcity. (In [English](#), [Spanish](#) and [French](#))

A new FAO publication, Payment for [Forest Environmental Services in Sub-Saharan Africa: a Practical Guide](#), focuses on forest-based environmental services such as carbon sequestration, watershed protection and biodiversity conservation. The publication aims to provide public and

private stakeholders in the region, including local communities, with practical guidance on how to develop effective payment for forest service (PES) schemes. (In [English](#))

Livestock farming is an important economic sector in Latin America, and is crucial for food security. At the 6th Meeting of the Global Agenda for Sustainable Livestock held in Panamá from 20-23 June 2016, FAO urged countries in the region to strongly commit to making the sector more sustainable, emphasising the good results of silvopastoral methods as one of the viable practices towards the achievement of the SDGs. (In [Spanish](#))

In Nicaragua, small coffee producers in the watershed around Managua are asking authorities to protect the forests that shade their crops. By doing so they also indirectly protect the aquifers that provide the capital city with fresh water. (In [Spanish](#))

And there are still a few days left to send your inputs, suggestions and comments on the draft report for a study that the High Level Panel of Experts on Food Security and Nutrition (HLPE) is conducting on Sustainable Forestry for Food security and Nutrition. Contributions are welcome in [English](#), [Spanish](#) and [French](#).

Enjoy your reading,

Estimado lector/a,

Bienvenidos a esta nueva edición de Infosylva, que abrimos con el llamado de la FAO en el Día Mundial de la Lucha contra la Desertificación para intensificar los esfuerzos contra la desertificación en la región del Sahel. La degradación de la tierra en esta región aún no es irreversible y programas de restauración del paisaje, como la iniciativa de la Gran Muralla Verde en África, todavía pueden tener éxito en la protección del medio ambiente y de los escasos recursos naturales de este frágil ecosistema, así como en la protección de los medios de vida de las comunidades locales. (En [inglés](#))

En una reunión de la ONU celebrada en la sede de la FAO el 30 de junio, algunos líderes de las Naciones Unidas instaron a una acción rápida en respuesta a las sequías provocadas por el último episodio de El Niño en el corredor seco de América Central. Unos 10,5 millones de personas, aproximadamente el 60 por ciento de los cuales está en una situación de pobreza, viven en el corredor seco, una región que se caracteriza por una deforestación masiva, degradación del suelo y escasez de agua. (En [inglés](#), [español](#) y [francés](#))

Una nueva publicación de la FAO, *El pago por servicios*

*ambientales forestales en el África subsahariana: una guía práctica* (en [inglés](#)), se centra en los servicios ambientales de los bosques, tales como la captura de carbono, la protección de cuencas y la conservación de la biodiversidad. La publicación tiene como objetivo proporcionar a gerentes públicos y privados en la región, incluidas las comunidades locales, una guía práctica sobre cómo desarrollar esquemas efectivos de pago por servicios forestales (PSA). ([En inglés](#))

La ganadería es un sector económico importante en América Latina, y es crucial para la seguridad alimentaria. En la 6ª Reunión del Programa Global de Ganadería Sostenible, celebrada en Panamá del 20 al 23 junio de 2016, la FAO instó a los países de la región a comprometerse firmemente para hacer que el sector sea más sostenible, haciendo hincapié en los buenos resultados de los métodos silvopastoriles como una de las prácticas viables hacia el logro de los ODS. ([En español](#))

En Nicaragua, los pequeños productores de café en torno a la cuenca de Managua están pidiendo a las autoridades que protejan los bosques que dan sombra a sus cultivos. Al hacerlo, también protegen indirectamente a los acuíferos que proporcionan agua potable a la capital. ([En español](#))

Y todavía hay unos días para enviar sus contribuciones, sugerencias y comentarios al borrador cero del informe que el Grupo de alto nivel de expertos en seguridad alimentaria y nutrición (HLPE) está llevando a cabo sobre la Actividad forestal sostenible para la seguridad alimentaria y la nutrición. Las contribuciones son bienvenidas en [inglés](#), [francés](#) y [español](#).

Disfrute de su lectura,

Chère lectrice, cher lecteur,

Bienvenue à cette nouvelle édition de Infosylva, que nous ouvrons avec l'appel lancé par la FAO, à l'occasion de la Journée mondiale de la lutte contre la désertification, pour intensifier les efforts contre la désertification dans la région du Sahel. La dégradation des terres dans cette région n'est toujours pas irréversible et les programmes de restauration du paysage tels que l'initiative de la Grande Muraille Verte en Afrique peuvent encore réussir à protéger l'environnement et les rares ressources naturelles de cet écosystème fragile, ainsi que les moyens de subsistance des communautés locales. ([En anglais](#))

Lors d'une réunion de l'ONU tenue au siège de la FAO le 30 Juin, des chefs d'agence des Nations Unies ont exhorté à agir rapidement en réponse aux sécheresses provoquées par le dernier épisode d'El Niño dans le couloir sec d'Amérique centrale. Quelques 10,5 millions de personnes, dont environ

60 pour cent se trouvent dans une situation de pauvreté, vivent dans le couloir sec, une région caractérisée par une vaste déforestation, la dégradation des sols et la pénurie d'eau. (En [anglais](#), [espagnol](#) et [français](#))

Une nouvelle publication de la FAO, *Les paiements pour services environnementaux des forêts en Afrique sub-saharienne: un guide pratique* (en [anglais](#)), se concentre sur les services environnementaux forestiers tels que la séquestration du carbone, la protection des bassins versants et la conservation de la biodiversité. La publication vise à fournir aux acteurs publics et privés dans la région, y compris les communautés locales, des conseils pratiques sur la façon de développer des programmes efficaces de paiement pour les services forestiers (PSE). (En [anglais](#))

L'élevage est un secteur économique important en Amérique latine, et il est crucial pour la sécurité alimentaire. À la 6e réunion du Programme mondial pour l'élevage durable, tenue à Panama du 20 au 23 juin 2016, la FAO a invité les pays de la région à s'engager fortement pour rendre le secteur plus durable, en insistant sur les bons résultats des méthodes sylvopastorales comme l'une des pratiques viables vers la réalisation des ODD. (En [espagnol](#))

Au Nicaragua, des petits producteurs de café dans le bassin versant autour de Managua demandent aux autorités qu'elles protègent les forêts qui ombragent leurs cultures. Ce faisant, ils protègent également indirectement les aquifères qui fournissent la capitale en eau potable. (En [espagnol](#))

Et il y a encore quelques jours pour envoyer vos contributions, suggestions et commentaires sur la version préliminaire pour le rapport que le Groupe d'experts de haut niveau sur la sécurité alimentaire et la nutrition (HLPE) est en train de rédiger sur la foresterie durable pour la sécurité alimentaire et la nutrition. Les contributions sont bienvenues en [anglais](#), [espagnol](#) et [français](#).

Bonne lecture,

Luigi Baldassari  
Coordinator of Infosylva

## Forestry events

### July 2016

[Advisory Committee on Sustainable Forest-based Industries](#)  
Sydney, Australia 05 July 2016

[COFO 23. FAO Committee on Forestry, 23<sup>rd</sup> Session](#)  
Rome, Italy 18-22 July 2016

### August 2016

[Asia-Pacific Rainforest Summit](#)  
Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam 03-05 August 2016

[Eco Summit 2016. Ecological Sustainability: Engineering Change](#)  
Montpellier, France 29 August – 01 September 2016

### September 2016

[Planet at the crossroads – IUCN World Conservation Congress](#)  
Hawai'i, USA 01-10 September 2016

[Asia Pacific Carbon Forum 2016](#)  
Jeju Island, Republic of Korea 05-07 September 2016

["Poplars and Other Fast-Growing Trees - Renewable Resources for Future Green Economies" – 25<sup>th</sup> Session and 48<sup>th</sup> Executive Committee Meeting of the International Poplar Commission](#)  
Berlin, Germany 12-16 September 2016

[Abies 2016: The 15th International Conference on Ecology and Silviculture of Fir](#)  
Sapporo, Japan 21-24 September 2015

[CITES – COP 17](#)  
Johannesburg, South Africa 24 September – 05 October 2016

[World Congress Silvo-Pastoral Systems 2016. Silvo-Pastoral Systems in a changing world: functions, management and people](#)  
Evora, Portugal 27-30 September 2015

### October 2016

[Expo Forestal 2016](#)  
Guadalajara, Mexico 12-14 October 2016

[HABITAT III Village – Innovation and Urban Solutions](#)  
Quito, Ecuador 17-20 October 2016

[World Mountain Forum – Mountains for our Future](#)  
Mbale, Uganda 17-20 October 2016

---

## **November 2016**

[52nd Session of the International Tropical Timber Council and Associated Sessions of the Committees](#)

Yokohama, Japan 07-12 November 2016

[22st Session of the Conference of the Parties to the United Nations Framework Convention on Climate Change \(UNFCCC - COP22\)](#)

Marrakesh, Morocco 07-18 November 2016

[Building an innovative and resilient forest bioeconomy](#) – Save the date!

Brussels, Belgium 15 November 2016

## **December 2016**

[FLARE 2016](#)

Edinburgh, UK 02-05 December 2016

[Thirteenth meeting of the Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity](#)

Cancun, Mexico 04-17 December 2016

## **FAO Forestry announcements**

[Caribbean region must prepare for increased drought due to climate change](#)

FAO News 21/06/16

Climate change is expected to increase the intensity and frequency of droughts in the Caribbean, so countries in the region must enhance their capabilities to deal with this and other extreme weather-related challenges to ensure food security and hunger eradication, FAO stresses in a new report.

[Forest and farm producer organizations are drivers of sustainable global development](#)

FAO News 16/06/16

Forest and farm producer organizations are key players in meeting the world's growing demand for food and forest products, improving the lives of rural communities, and achieving the Sustainable Development Goals (SDGs). That is the key take-away of a new FAO publication launched today at the European Development Days in Brussels, Belgium, taking place on 15-16 June.

[Guyana to work with FAO on sustainable land project](#)

Starbroek News 29/06/16

The Guyana Lands and Surveys Commission (GL&SC) will be partnering with the Food and Agricultural Organisation (FAO) on a sustainable land project. The project will be funded through the Guyana REDD+ Investment Fund (GRIF) in line with the Low Carbon Development Strategy. The GRIF funds come from Guyana's forest partnership agreement with Norway.

---

### [Land degradation around the Sahara not yet irreversible, FAO project shows](#)

FAO Forestry News 17/06/16

As FAO celebrates World Day to Combat Desertification calling for urgent action to achieve a land degradation-neutral world, the onset of the rainy season in the Sahel allows local communities to start planting trees, shrubs and grasses as part of large-scale land restoration efforts organised under FAO's Action Against Desertification programme, an African, Caribbean and Pacific Group of States (ACP) initiative in support of Africa's Great Green Wall with the financial support of the European Union.

### [Partnering to reverse the decline of Fiji land and forests](#)

FAO News Asia and the Pacific 15/06/16

The Ministry of iTaukei Affairs, the Ministry of Fisheries and Forests, and the Ministry of Agriculture have launched – Wakatu Fiji –, a groundbreaking campaign to better support community efforts to sustainably manage their land and forests. The campaign was developed with support from FAO and cChange, a local communications NGO. The campaign (Wakatu which means 'tree') aims to promote actions at all levels, and in all sectors, to sustainably use the land and forests, and ensure communities can continue to benefit from healthy natural resources.

### [Partnership makes strides in promoting sustainable land management in Africa](#)

FAO News 17/06/16

Improved land management strategies and technologies being used across sub-Saharan Africa are helping protect the environment, boost agricultural productivity, strengthen livelihoods and enhance food security, according to a new study.

### [Post-Soviet countries study gender statistics in agriculture](#)

FAO News Europe and Central Asia 22/06/16

Gender statistics for agriculture and rural areas will be the focus of a regional seminar that opens here today, with 12 countries of Eastern Europe, South Caucasus and Central Asia participating. The objective of the two-day event is to exchange knowledge, information and good practices in the production and use of gender statistics in the participating countries.

### [To reduce El Niño's impact on Central America's Dry Corridor, build resilience and invest in sustainable agriculture](#)

FAO News 30/06/16

Urgent action by the international community and governments in the Dry Corridor of Central America is essential to help build resilience, food security, and restore livelihoods damaged by drought and other extreme-weather effects of El Niño, United Nations leaders said today.

## **Anuncios del Departamento Forestal la FAO**

[Las organizaciones de productores forestales y agrícolas promueven el desarrollo global sostenible](#)

---

FAO Noticias 16/06/16

Las organizaciones de productores forestales y agrícolas son actores fundamentales para satisfacer la creciente demanda mundial de alimentos y productos forestales, mejorar la vida de las comunidades rurales y alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS). Este es el principal mensaje de una nueva publicación de la FAO presentado hoy con ocasión de los Días Europeos del Desarrollo que están teniendo lugar en Bruselas (15 al 16 de junio).

### [Ganadería de América Latina y el Caribe puede jugar rol clave en el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible](#)

FAO Noticias América Latina y el Caribe 24/06/16

La producción ganadera sostenible debe convertirse en la norma en América Latina y el Caribe, para garantizar el cuidado de los recursos naturales que sostienen la seguridad alimentaria, señaló hoy la FAO en el encuentro de la Agenda Global para la Ganadería Sostenible, realizado en Panamá.

### [Ministros de América Latina y el Caribe trazan una ruta hacia la agricultura sostenible](#)

FAO Noticias América Latina y el Caribe 23/06/16

América Latina y el Caribe debe realizar una transición profunda hacia la agricultura sostenible si quiere erradicar el hambre y preservar los recursos naturales que sostienen la seguridad alimentaria para las generaciones presentes y futuras, señaló hoy la FAO. Ministros de agricultura y altas autoridades de la región están reunidos en Lima, Perú, para fortalecer los esfuerzos regionales de transición hacia una agricultura plenamente sostenible.

### [Reducir el impacto de El Niño en el Corredor Seco Centroamericano: reforzar la resiliencia e invertir en agricultura sostenible](#)

FAO Noticias 30/06/16

Resulta esencial que la comunidad internacional y los gobiernos del Corredor Seco Centroamericano (CSC) actúen de forma urgente para ayudar a reforzar la resiliencia y la seguridad alimentaria, y restaurar los medios de vida dañados por la sequía y otros impactos meteorológicos extremos de El Niño, según afirmaron hoy diversos responsables de las Naciones Unidas.

## **Annonces du Département des Forêts de la FAO**

### [Les organisations de producteurs forestiers et agricoles sont les moteurs du développement durable à l'échelle mondiale](#)

FAO Nouvelles 16/06/16

Les organisations de producteurs forestiers et agricoles sont essentiels afin de faire face à la demande croissante en denrées alimentaires et en produits forestiers, d'améliorer les conditions de vie des communautés rurales et de réaliser les Objectifs de développement durable (ODD). Tel est le principal message du dernier rapport de la FAO, présenté aujourd'hui aux Journées européennes du développement, qui se déroulent du 15 au 16 juin à Bruxelles, en Belgique.

---



### [Partenariat en Afrique : des avancées dans la promotion de la gestion durable des terres](#)

FAO Nouvelles 17/06/16

L'amélioration des stratégies et technologies de gestion des terres utilisées en Afrique subsaharienne contribue à protéger l'environnement, à améliorer la productivité agricole et à renforcer les moyens d'existence et la sécurité alimentaire, selon une nouvelle étude.

### [Renforcer la résilience et d'investir dans l'agriculture durable pour réduire l'impact d'El Niño dans le couloir sec d'Amérique centrale](#)

FAO Nouvelles 30/06/16

«La communauté internationale et les gouvernements doivent agir de manière urgente dans le couloir sec d'Amérique centrale en vue de renforcer la résilience et la sécurité alimentaire et de rétablir les moyens d'existence, affaiblis par la sécheresse et par les effets d'autres événements météorologiques extrêmes liés au phénomène El Niño», ont déclaré aujourd'hui les chefs d'agence des Nations Unies.

## **New FAO publications**

### [Drought characteristics and management in the Caribbean](#)

This report reviews information on drought characteristics and management in the Caribbean region, identifies the relevant national and regional agencies and focal points involved in drought management, and brings together information on their work at national and regional level. The report pertains to the characterization and management of drought in the Caribbean, a region commonly hit by climate-related hazards, including drought.

### [Payments for forest environmental services in sub-Saharan Africa: A practical guide](#)

This publication responds to calls in regional and global forestry forums to strengthen capacity for effectively developing and implementing payment schemes for environmental services in sub-Saharan Africa. The publication focuses on forest-based environmental services, such as carbon sequestration, watershed protection and biodiversity conservation. It comes at a time when forests are at the centre of global responses to the challenge of climate change and when payment schemes for forest environmental services are increasingly seen as a valuable means of generating revenues for local economic development from sustainable forest management.

---

## Miscellaneous

### [Sustainable Forestry for Food Security and Nutrition - HLPE e-consultation on the VO Draft of the Report](#)

The High Level Panel of Experts on Food Security and Nutrition (HLPE) is conducting a study on Sustainable Forestry for Food Security and Nutrition. As part of the process of elaboration of its reports, the HLPE is organizing a consultation to seek inputs, suggestions, and comments on the present VO draft. This open e-consultation will be used by the HLPE to further elaborate the report, which will then be submitted to external expert peer review, before finalization and approval by the HLPE Steering Committee. Comments are welcome in English, Spanish and French and can be submitted online until 4 July 2016. Contributions can also be sent via e-mail to [FSN-moderator@fao.org](mailto:FSN-moderator@fao.org) , or directly to the HLPE Secretariat at [cfs-hlpe@fao.org](mailto:cfs-hlpe@fao.org) . [Español](#) [Français](#)

### [Understanding the Forest-Water Nexus: Monitoring Framework for Forest-Water Relationships](#)

We would like to invite you to participate in a **global survey on measuring forest-water interactions**. It is **especially designed for any professional who is measuring forest-water variables/indicators, including researchers, technicians, practitioners, etc.** This survey is the first step in the development process of a monitoring framework and tool for forest-water relationships. The survey will take approximately 30-60 minutes.

## Forestry vacancies

No forestry vacancies available at the moment.

For other job opportunities available at FAO at the moment click [here](#).

---

## FAO in the news

The articles do not reflect the views of FAO and some of them may no longer be available on the internet after a period of time.

### [Achieving land degradation neutrality in Iran](#)

Tehran Times 22/06/16

This week, following the commemoration of the World Day to Combat Desertification 2016 held on Saturday 18 June 2016 as a joint ceremony organized by the FAO Representation in Iran and the Forest, Rangeland and Watershed Management Organization (FRWO) of the Ministry of Jihad-e Agriculture, the urgency of the issue of land degradation and its effects on ecosystems and the livelihoods of rural populations was brought to the forefront of public discourse.

### [Forest and Farm Producer Organizations: An Operating System for the Sustainable Development Goals](#)

IISD 16/06/16

Around the world, 1.6 billion people depend on forests for shelter, food and income. Many are also small-scale family farmers, among the world's most marginalized individuals, and cut off from services, credit and markets. But, by banding together into organizations now representing millions of their peers, these smallholder forest farmers are demonstrating their transformative ability to play a crucial role in achieving the SDGs.

### [Forest and farm producer organizations are drivers of sustainable global development](#)

EIN News 16/06/16

Forest and farm producer organizations are key players in meeting the world's growing demand for food and forest products, improving the lives of rural communities, and achieving the Sustainable Development Goals (SDGs). That is the key take-away of a new FAO publication launched today at the European Development Days in Brussels, Belgium, taking place on 15-16 June.

### [Soil degradation threatens nutrition in Latin America](#)

Caribbean360 16/06/16

“Everyone knows how important water is, but not everyone understands that soil is not just what we walk on, it’s what provides us with food, fiber and building materials, and it is where water is retained and atmospheric carbon is stored,” said Pilar Román at the regional office of the United Nation Food and Agriculture Organisation (FAO).

## News review 16-30 June

The articles do not reflect the views of FAO and some of them may no longer be available on the internet after a period of time.

### **Cambodia**

#### [The Environmental Web Tool](#)

Khmer Times 16/06/16

Cambodia suffers from one of the highest rates of deforestation in the world, with an average of one percent of the country’s forest lost each year. But in an initiative funded by USAID Supporting Forests and Biodiversity (SFB), Winrock International hopes to help solve the problem by launching a free

web-based tool aimed at informing environmental policymakers and citizens about the estimated impact of land use policies to the environment.

## China

[What China's successful reforestation program means for the rest of the world](#)



PRI 27/06/16

China's reforestation initiatives have been a huge success. But one of the authors of a recent study in *Science Advances* says in a radio interview that this isn't necessarily a good thing. China, as it turns out, is just looking elsewhere to get the lumber products it needs.

## Egypt

[Sewage effluent fights desertification in Egypt](#)

Deutsche Welle 17/06/16

A forestry project in Egypt is using sewage effluent to nurture tree plantations in the desert, preventing desertification. The method has been so effective that it's attracted the interest of German forestry companies.

## Madagascar

[In search of Madagascar's "marine primates"](#)

Mongabay.com 17/06/16

It turns out that mangroves are more widely used by Madagascar's lemurs than has previously been thought — and since 94 percent of lemur species are threatened with extinction, mangroves might deserve greater attention from primate researchers and conservationists.

## Myanmar

[Korean project battles desertification in Myanmar](#)

Korea JoongAng Daily 20/06/16

Since 1998, Koica, a grant aid agency under Korea's Ministry of Foreign Affairs, has led a forest management project in Myanmar planting some 900,000 trees across 840 hectares, an area equivalent to roughly 1,200 football stadiums. The effect of desertification in a region known for ancient temples and celestial sunsets makes for a severe contrast at the forestation project site.

## Nepal

[Over 80 per cent of timber imported from foreign countries](#)

The Himalayan 20/06/16

According to Federation of Forest Based Industry and Trade Nepal, at least 29,344,422 cubic feet of timber was imported from Malaysia, Indonesia, Burma, Vietnam, New Zealand, Denmark, Africa and Australia in the previous fiscal at the cost of Rs 88 billion. At the same time, at least 37,654,295 cubic feet of timber from the country's forest decayed and was wasted owing to strict regulations against extracting dead trees.

## Nigeria

[Environmentalist wants forest cover policies](#)

The Tide 27/06/16

The Project Coordinator of the centre for Ecological and Community Development (CECD) has called for the enactment of policies to protect up to 25 percent forest cover in the country.

## **Philippines**

### [PH 2nd deadliest for environmental activists](#)

The Manila Times 20/06/16

The Philippines, besides being one of the most dangerous places for journalists, is also the second deadliest country for environmentalists, with the recorded deaths of 33 people who defended their lands in 2015.

### [33 environmental activists killed in PH in 2015: report](#)

ABS-CBN News 20/06/16

At least 33 environmental activists were murdered in the Philippines last year, making it one of the deadliest countries for land and environmental defenders in 2015, a report by Global Witness revealed Monday.

## **Peru**

### ['Rule-breaker' forests in Andes and Amazon revealed by remote spectral sensing](#)

Phys.org 27/06/16

It turns out that forests in the Andean and western Amazonian regions of South America break long-understood rules about how ecosystems are put together, according to new research led by Carnegie's Greg Asner and published in the Proceedings of the National Academy of Sciences. Their findings could help scientists understand how tropical forests will respond to global climate change.

## **Zimbabwe**

### ['Sweet business' of beekeeping helps protect Zimbabwe's forests](#)

Reuters 27/06/16

Beekeeping is fast becoming a profitable activity thanks to high domestic demand for honey as a food and other products such as beeswax which is used to make candles, the Beekeepers Association of Zimbabwe says. Beekeeping is also proving an innovative way to protect forests.

## **World**

### [Activists from Indonesia, Liberia, Colombia and Peru to EU tells of palm Horror](#)

GNN Liberia 24/06/16

A delegation of indigenous people from Indonesia, Liberia, Colombia and Peru did a tour of European capitals last month to give policymakers and investors first-hand testimony of what they said were escalating human rights and environmental abuses linked to the rapid spread of palm oil cultivation.

### [Africa's charcoal economy is cooking. The trees are paying](#)

The New York Times 25/06/16

Charcoal — cleaner and easier to use than firewood, cheaper and more readily available than gas or electricity — has become one of the biggest engines of Africa's informal economy. But it has also become one of the greatest threats to its environment.

### [Amazon land tenure study wins top award](#)

Forests News 25/06/16

Two scientists from the Center for International Forestry Research (CIFOR) have received the top award from the journal Society & Natural Resources for a 2015 article on land tenure in the Amazon. Their paper was judged the most 'Outstanding Article' of 2015 for its "innovative and meaningful contribution to the study of society and natural resources and its promise to be influential over time."

### [Combating desertification](#)



UN News Centre 21/06/16

Desertification is a phenomenon that ranks among the greatest environmental challenges of our time. It is the persistent degradation of dryland ecosystems by human activities — including unsustainable farming, mining, overgrazing and clear-cutting of land — and by climate change. This year's World Day to Combat Desertification advocates for the importance of inclusive cooperation to restore and rehabilitate degraded land and contribute towards achieving the overall Sustainable Development Goals.

### [Deadliest year ever for environmental activism](#)

Deutsche Welle 20/06/16

More than three people were killed each week on average in 2015 trying to protect the environment from industrial activities, according to a new report published Monday (June 20, 2016). The 185 reported deaths worldwide last year represents a 59 percent increase from 2014.

### [Environmental activist murders set record as 2015 became deadliest year](#)

The Guardian 20/06/16

At least 185 environmental activists were killed last year, the highest annual death toll on record and close to a 60% increase on the previous year, according to a UK-based watchdog.

### [How the Caribbean's charred forests end up firing America's barbecues](#)

Environment & Energy Publishing 24/06/16

Lust for charcoal is leading to murders, political unrest and the chopping of prime forests on the most populous island in the Caribbean, and a portion of the bounty winds up used to fuel barbecue grills in the United States. That's the conclusion of the directors of a new documentary called "Death by a Thousand Cuts" that will appear on TV networks this winter.

### [Africa: 'the final frontier?' - speech by Ibrahim Thiaw, UNEP Deputy Executive Director](#)

All Africa 27/06/16

We're at the dawn of a new era in the space sector, which is bringing down prices, increasing access and expanding technology that touches almost every aspect of our lives, just as the world of big data and citizen science is also coming into its own. As this powerful combination evolves, so do the potential opportunities to stem the current, catastrophic loss of biodiversity and with it, the ecosystem services that we rely on for social and economic development.

### [Report: 2015 was deadliest for environmental activism](#)

Al Jazeera 21/06/16

With more than three people killed every week, 2015 was the deadliest year for environmental and land activists, according to a new study. Global Witness said there were 185 reported deaths across 16 countries, making it the highest recorded death toll of environmental activists in a single year.

### [Violent 2015 sees three environmental activists killed each week](#)

Reuters 19/06/16

Three environmental activists were killed per week last year, murdered defending land rights and the environment from mining, dam projects and logging, a campaign group said on Monday. In 16 countries surveyed in a report by Global Witness, 185 activists were killed, making 2015 the deadliest year for environment and land campaigners since 2002.

---

## FAO en las noticias

Los artículos no reflejan necesariamente el punto de vista de la FAO y algunos de ellos permanecerán en Internet sólo un tiempo limitado.

### [FAO presenta publicación sobre éxito de grupos rurales](#)

Prensa Latina 16/06/16

La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) presentó hoy una nueva publicación sobre experiencias exitosas de grupos forestales y agrícolas a fin de contribuir al desarrollo sostenible.

## Informe de prensa 16-30 de junio

Los artículos no reflejan necesariamente el punto de vista de la FAO y algunos de ellos permanecerán en Internet sólo un tiempo limitado.

### Argentina

#### [Misiones creó el primer Banco Genético de animales y fauna para conservar las especies en extinción](#)

Misiones Online 27/06/16

Con la creación del primer Banco de Germoplasma Animal y organismos no vegetales por la ley promulgada la semana pasada en la legislatura misionera, Argentina compite con los países más avanzados del mundo en materia de conservación y restauración de fauna nativa, enfocada principalmente a las especies en peligro de extinción.

### Colombia

#### [Colombia, tercero en la lista de países con más asesinatos de ambientalistas](#)

El País.com.co 20/06/16

En total, 185 personas perdieron la vida el año pasado defendiendo sus tierras y su medio ambiente en 16 países, es decir un aumento de cerca del 60% con relación al anterior, lo cual lo convirtió en el peor de la historia.

#### [CORPOCHIVOR centra esfuerzos en proteger los bosques tropicales del territorio](#)

Caracol Radio 26/06/16

En el marco del día internacional de los bosques tropicales, el cual se conmemora el este domingo 26 de junio, CORPOCHIVOR ha ordenado más de 288 mil hectáreas de las 311 mil que tiene la jurisdicción.

### Ecuador

### [El suministro del agua, en peligro por falta de bosques](#)

El Telégrafo 27/06/16

La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO, por sus siglas en inglés) alerta que la seguridad hídrica de 8 de cada 10 personas en el mundo está amenazada. El suministro y la regulación del agua en distintas formas, desde recargar los acuíferos y controlar la erosión a promover la lluvia por evapotranspiración, depende de los bosques, recalca la FAO.

### **España**

#### [La vertiente sur del sistema cantábrico, el sistema central y Sierra Nevada están pendientes de reforestar en España](#)

La Vanguardia 16/06/16

Las montañas de la vertiente sur del Sistema Cantábrico, el Sistema Central, Sierra Nevada y la vertiente sur de Canarias están pendientes de reforestar y restaurar, después de la incidencia que ha tenido sobre ellas actividades como la ganadería o la minería, entre otras, según el decano del Colegio de Ingenieros de Montes, Eduardo Rojas.

#### [Verano de alto riesgo de incendio “sin la correcta prevención”](#)

EFE Verde 21/06/16

La elevada pluviometría y la previsión de un año especialmente seco y cálido agravan el riesgo en un país cuya superficie forestal ha crecido dos millones de hectáreas en los últimos quince años.

### **Federación de Rusia**

#### [Turberas: gigantesco depósito de carbono](#)



Deutsche Welle 21/06/16

Las turberas almacenan el doble de carbono que todos los bosques del mundo juntos. Su conservación es esencial en la lucha contra el cambio climático. Por ello, un proyecto en Rusia pretende irrigar las turberas secas.

### **Guatemala**

#### [Iniciativa invita a proteger 110 mil hectáreas de bosques en Izabal](#)

El Periódico 20/06/16

El proyecto Reducción de Emisiones por Deforestación y Degradación de Bosques (REDD+) intenta involucrar a propietarios de áreas boscosas de ese departamento en una estrategia mundial a favor del medioambiente y la biodiversidad.

### **México**

#### [Aguacateros devoran bosques; se multiplica por 10 su cultivo](#)

Excelsior 25/06/16

Presentan 11 municipios mayor tasa de deforestación, debido a este cultivo; productores causan incendios para forzar el cambio de uso de suelo en la región.

#### [Reforestarán en Morelia solamente la mitad de las hectáreas afectadas por incendios forestales](#)

Mi Morelia.com 24/06/16

Sólo el 50 por ciento de las 4 mil 200 hectáreas afectadas en Morelia por incendios forestales durante la pasada temporada de estiaje serán reforestadas, informó el secretario de Medio Ambiente. Alrededor de 72 mil árboles serán plantados en el municipio como parte del Programa de Reforestación 2016.



### [SEMAREN: necesaria, una política de cuidado ambiental en Guerrero](#)

La Jornada Guerrero 24/06/16

Guerrero requiere de políticas para el manejo y cuidado del medio ambiente que culminen en una reforestación social, señaló la titular de la Secretaría del Medio Ambiente y Recursos Naturales de Guerrero (SEMAREN) durante la entrega hoy de más de 19 mil árboles para los 16 municipios de la zona Norte dentro de la campaña estatal de reforestación Adopta, Planta y Protege.

### **Nicaragua**

#### [Caficultores luchan por el manto acuífero de Managua](#)

El Nuevo Diario.com.ni 25/06/16

Pequeños y medianos productores de café bajo sombra de Managua demandan acciones para defender la selva entre La Concepción, Veracruz, Ticuantepe y el Crucero.

#### [Indígenas mueren en defensa de su territorio, según informe](#)

La Prensa 20/06/16

En 2015 más de tres personas fueron asesinadas a la semana en el mundo por defender su tierra, sus bosques y sus ríos, según un informe de Global Witness. Doce de esas muertes fueron de indígenas miskitos en el Caribe Norte nicaragüense.

### **Perú**

#### [Fomentan acciones para conservar la biodiversidad en Selva Central](#)

Info Región 22/06/16

Como parte del II Encuentro sobre la Biodiversidad y Cambio Climático, los asistentes al evento firmaron la "Declaratoria de Satipo", documento en el que todos se comprometen a unir esfuerzos y trabajar de manera conjunta y coordinada para conservar la biodiversidad de Selva Central y hacer frente al Cambio Climático.

#### [Los Andes y el Amazonas albergan bosques de crecimiento 'transgresor'](#)

Europa Press 28/06/16

Los bosques de la Amazonía occidental y andinos rompen las reglas sobre el desarrollo de los ecosistemas, según un estudio efectuado por la Carnegie Institution. Sus resultados, publicados en la revista PNAS, podrían ayudar a los científicos a entender cómo los bosques tropicales responderán al cambio climático global.

#### [Piura: Presentan productos que ofrecen nuestros bosques](#)

El Regional Piura 28/06/16

Cientos de pobladores y autoridades de la región Piura conocieron y se asombraron de todo lo que el bosque nos ofrece, desde la conocida madera hasta productos como tintes, incienso y sustancias naturales.

### **República Dominicana**

#### [Por su cobertura forestal RD recibirá recursos y compensará por protección](#)

Hoy digital 26/06/16

República Dominicana cuenta con una capacidad de vender hasta 15.2 millones de toneladas de carbono en cinco años y que pueden ser ofertados en los a nivel internacional gracias al aumento de la cobertura boscosa estimada en un 39.7% del territorio.

### **Mundo**

### [Brasil, Colombia y Perú, más peligrosos para ambientalistas](#)

La Nación 20/06/16

En total, 185 personas perdieron la vida el año pasado defendiendo sus tierras y su medio ambiente en 16 países, es decir un aumento de cerca del 60% con relación al anterior, lo cual lo convirtió en el peor de la historia.

### [Conservación de los bosques del mundo](#)

Ambientum.com 28/06/16

Por segundo año, 20 estudiantes de la ETSI de Montes, Forestal y del Medio Natural y otros centros podrán participar en la iniciativa Global Forest Survey (GFS) coordinada por la FAO. El proyecto Global Forest Survey (GFS) es una iniciativa coordinada por la FAO y su objetivo es la evaluación de las zonas forestales del planeta y el intercambio de carbono en los bosques para buscar nuevas estrategias de conservación y definir políticas que mejoren la salud de nuestros ecosistemas.

### [Día Internacional de los Bosques Tropicales: Curiosidades](#)



ABC 26/06/16

Con más de un 50% de especies de plantas y animales conocidos, los bosques tropicales húmedos constituyen el ecosistema terrestre más rico del planeta, explican desde el Instituto francés de Investigación para el Desarrollo (IRD).

### [Se destruyen 15,000 millones de árboles al año, que perjudica a los ecosistemas](#)

El Sol de San Luis 26/06/16

Durante 2014 la tierra perdió una superficie de bosques que es equivalente a Portugal, y es que cada ser humano destruye dos árboles, lo que afecta y destruye los ecosistemas boscosos, esto es perjudicial para la humanidad ya que acaba con 15,000 millones de árboles anualmente, de acuerdo al censo que se realizó para conocer el número de árboles que hay en el mundo.

### [Un total de 185 ecologistas asesinados en 2015 según ONG Global Witness](#)

Terra 20/06/16

Un total de 185 defensores del medio ambiente fueron asesinados en 2015 en el mundo, según un informe publicado hoy por la organización no gubernamental (ONG) Global Witness. "En 2015, más de tres personas a la semana murieron asesinadas por defender su tierra, sus bosques y sus ríos frente a industrias destructivas", señala el documento, titulado "En terreno peligroso".

---

## FAO dans l'actualité

Les articles suivants ne reflètent pas nécessairement le point de vue de la FAO. Elle n'est pas non plus en condition d'en garantir la disponibilité dans le temps sur Internet.

### [Les organisations de producteurs forestiers et agricoles sont les moteurs du développement durable, selon la FAO](#)

Centre d'actualités de l'ONU 16/06/16

Les organisations de producteurs forestiers et agricoles sont essentielles pour faire face à la demande croissante en denrées alimentaires et en produits forestiers, améliorer les conditions de vie des communautés rurales et réaliser les Objectifs de développement durable (ODD), selon un nouveau rapport de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).

### [Maroc: Lancement d'une étude sur l'inclusion rurale dans la petite agriculture](#)

Maghreb Emergent 17/06/16

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et l'Observatoire marocain de développement humain (ONDH) ont lancé, jeudi à Rabat, une étude approfondie sur "l'inclusion du monde rural : cas de la petite agriculture familiale au Maroc".

## Revue de l'actualité 16-30 juin

Les articles suivants ne reflètent pas nécessairement le point de vue de la FAO. Elle n'est pas non plus en condition d'en garantir la disponibilité dans le temps sur Internet.

### Canada

#### [Collaboration en matière d'environnement entre le Canada et le Mexique](#)

Nouvelles du Premier Ministre du Canada 28/06/16

Durant leur rencontre bilatérale, le Premier Ministre du Canada et le Président du Mexique ont renouvelé leur étroite collaboration en matière d'environnement, de changement climatique et d'énergie. Ils ont également souligné l'occasion qui s'offre à l'Amérique du Nord de devenir l'acteur le plus compétitif du monde en matière de croissance axée sur l'économie propre.

#### [Des coupes forestières dans d'éventuelles aires protégées?](#)

La Presse.ca 29/06/16

Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) ouvre la porte à l'exploitation forestière de territoires pourtant identifiés comme des aires protégées potentielles, déplore une coalition de groupes environnementaux.

### Congo

#### [Formation à la gouvernance forestière](#)

Era Environnement 19/06/16

Au Congo-Brazzaville, des organisations de la société civile ont récemment formé des observateurs externes à la gouvernance forestière. Une manière pour elles de faire comprendre les enjeux de la foresterie.

### États-Unis d'Amérique

#### [Canicule et feux de forêts dans le Sud-Ouest des Etats-Unis](#)

France TV Info 22/06/16

Le Sud-Ouest des Etats-Unis enregistre depuis quelques jours des records de chaleur; trois états sont particulièrement touchés: la Californie, le Nouveau-Mexique et l'Arizona. Quatre personnes ont déjà été victimes de cette vague de chaleur, et des milliers d'autres ont dû quitter leurs maisons à cause de la menace des feux qui se sont déclenchés sous l'effet des fortes températures.

### **Fédération de Russie**

[En Sibérie, la sécheresse attise les incendies](#)

La Croix 30/06/16

Un an après les gigantesques incendies qui ont frappé la Sibérie, les régions russes de Bouriatie et d'Irkoutsk sont de nouveau touchées par les flammes. Les gardes forestiers du parc national Tounkinsky, joyaux de la Bouriatie se préparent à un été difficile.

### **France**

[La forêt s'expose à l'aéroport](#)

France-Guyane 30/06/16

Jusqu'au 30 septembre, l'aérogare accueille « Coeur de Guyane », une expo photos pilotée par le WWF.

[Le dispositif estival feux de forêt lancé dans l'Hérault](#)

France 3 24/06/16

Après 2 incendies ces derniers jours dans les Pyrénées-orientales, l'Hérault lance ce vendredi son dispositif feux de forêt pour l'été. Vigies, avions du département, personnel et matériel au sol, pompiers en alerte, tout est prêt. La région peut aussi compter sur les Canadair de la sécurité civile.

[Météo pluvieuse : faut-il éviter les promenades en forêt?](#)

France 3 30/06/16

Se promener en forêt serait risqué, après les fortes précipitations de ces derniers mois. C'est le message d'alerte lancé par l'ONF, l'Office National des Forêts.

[Réforme territoriale : quel impact pour nos forêts ?](#)

Environnement Magazine.fr 23/06/16

Le congrès national des communes forestières vient de réunir à Troyes près de 250 participants, en majorité des élus et représentants de la filière bois, pour faire le point sur la place de la forêt dans la réforme territoriale.

### **Monde**

[185 militants écologistes assassinés en 2015 : l'ONG Global Witness tire la sonnette d'alarme](#)

L'Humanité.fr 20/06/16

L'ONG britannique Global Witness, spécialisée dans la dénonciation des conflits, de la corruption, et des violations des droits de l'homme associés à l'exploitation des ressources naturelles, dresse dans un rapport publié lundi, un état des lieux terrifiant : dans 16 pays, 185 défenseurs environnementaux ont été tués en 2015.

[185 défenseurs de l'environnement tués \(2015\)](#)

Le Figaro.fr 20/06/16

Au moins 185 personnes sont mortes en 2015 dans 16 pays en défendant leurs terres et leur environnement, soit une augmentation de près de 60% par rapport à l'année précédente, indique aujourd'hui l'ONG britannique Global Witness. Ce chiffre est un record depuis 2002, date à laquelle cette

ONG a entrepris de publier un rapport annuel sur ce sujet.

[Forêts du Bassin du Congo : des ONG pour des moyens de subsistance équitables et durables](#)

Média Terre 28/06/16

Le 23 juin 2016, à été lancé le projet de Collaboration d'ONG sous label Well Grounded, Forest Peoples Programme, Fern, Client Earth et Rainforest Foundation UK, en faveur de moyens de subsistance communautaires équitables et durables dans les forêts du Bassin du Congo.

[Forêts du bassin du Congo : le FSC promeut la gestion des hautes valeurs de conservation](#)

Agence d'Information d'Afrique Centrale 21/06/16

La coordination sous-régionale FSC (Forest Stewardship Council), basée à Brazzaville, a organisé le week-end dernier, un atelier international qui avait pour but d'établir un groupe de travail régional dont la mission sera de produire les lignes directrices FSC pour l'identification, la gestion et le suivi des Hautes valeurs de conservation pour les forêts du Bassin du Congo.

[Nouvelle alerte sur l'état de santé de l'Amazonie](#)

Le Monde 15/06/16

L'Amazonie est plus que jamais menacée par le développement des activités économiques de la région. C'est ce que l'ONG WWF constate dans son dernier rapport, Living Amazon Report 2016, publié lundi 13 juin.

[Sauvez l'Amazonie en rejoignant les rangs des Gardiens de Mère Nature](#)

Conso Globe 28/06/16

Face à aux menaces qui pèsent sur eux et à l'urgence de la situation, les peuples d'Amazonie sortent de la forêt et appellent au rassemblement de tous les frères et sœurs indigènes du monde entier, pour lutter ensemble contre les changements climatiques et les injustices sociales. Ces 'Gardiens de Mère Nature' ont besoin de notre soutien, notre avenir en dépend aussi !

---

Newsroom/Salle de presse/Sala de prensa: <http://www.fao.org/forestry/newsroom/en/news/index.html>

Infosylva keeps readers informed of the latest news, research articles, publications, upcoming meetings and other events, as well as job postings, on forests and forestry-related issues.

Infosylva was first launched in 2005. It is sent twice a month to about 30 000 stakeholders in the forestry sector worldwide. It is available in English, French and Spanish. Links are provided to articles and other materials that may be of interest to stakeholders. Sections such as the Press Review also include concise summaries of articles.

Although FAO manages the service, the designations employed and the presentation of material in the Infosylva website do not

imply the expression of any opinion whatsoever on the part of FAO concerning the legal or development status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

We are very interested in your feedback regarding Infosylva. Please send it to [Infosylva@fao.org](mailto:Infosylva@fao.org)

To subscribe, send an email to [listserv@listserv.fao.org](mailto:listserv@listserv.fao.org), leave the subject blank and then write only the following message in the text: **SUBscribe INFOSYLVA-L full name**. Your information is secure: we will never sell, give or distribute your address or subscription information to any third party. To unsubscribe from the list, send an email to [listserv@listserv.fao.org](mailto:listserv@listserv.fao.org) leaving the subject blank and write only the following message in the text **SIGNOFF INFOSYLVA-L**

Contributions to the Infosylva list should be sent to the following address: [Infosylva@fao.org](mailto:Infosylva@fao.org)

Infosylva tiene como objetivo mantener sus lectores informados de las últimas noticias, artículos de investigación, publicaciones, reuniones y otros eventos, así como ofertas de trabajo, relacionados con el tema forestal.

Infosylva fue lanzado por primera vez en 2005. Se envía dos veces al mes a cerca de 30.000 interesados en el sector forestal en todo el mundo. Si recopila información en inglés, español y francés. La sección 'Informe de prensa' incluye un breve resumen del artículo.

Aunque la FAO administra la lista, las designaciones empleadas y la presentación del material en Infosylva no implican la expresión de ninguna opinión por parte de la FAO sobre la condición jurídica o el desarrollo de cualquier país, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

Estamos muy interesados en sus comentarios sobre Infosylva. Por favor, envíaselos a [infosylva@fao.org](mailto:infosylva@fao.org)

Para suscribirse, es necesario mandar el siguiente mensaje sin sujeto a [listserv@listserv.fao.org](mailto:listserv@listserv.fao.org): **SUBscribe INFOSYLVA-L nombre y apellido**. Su información personal está segura: su dirección o la información de la suscripción no se comunicará, cederá o distribuirá a terceros. Para dejar de participar en la lista en cualquier momento es necesario mandar el siguiente mensaje sin sujeto a [listserv@listserv.fao.org](mailto:listserv@listserv.fao.org): **SIGNOFF INFOSYLVA-L**

Para contribuir a la lista, envíe su mensaje a: [Infosylva@fao.org](mailto:Infosylva@fao.org).

Infosylva informe les lecteurs sur les dernières nouvelles, les articles de recherches, les publications, les prochaines réunions et autres événements, ainsi que sur les offres d'emploi, et les questions relatives aux forêts et à la foresterie.

Infosylva a été d'abord lancée en 2005. Elle est envoyée deux fois par mois à environ 30 000 parties prenantes dans le secteur forestier dans le monde entier. Elle existe en anglais, espagnol et français. Chacune inclut, à la section 'Revue de presse', un résumé succinct de l'article.

Bien que la FAO gère la liste, les désignations employées et la présentation de matériel dans le site web Infosylva n'implique en aucun cas l'expression de toute opinion de la part de la FAO concernant le statut légal ou de développement d'aucun pays, territoire, ville ou zone ou de ses autorités, ou concernant la délimitation de ses frontières ou confins.

Nous sommes très intéressés de connaître vos impressions quant à Infosylva. Veuillez les adresser à [Infosylva@fao.org](mailto:Infosylva@fao.org)

Pour vous abonner à INFOSYLVA, il vous suffit d'envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante: [listserv@listserv.fao.org](mailto:listserv@listserv.fao.org). Merci de laisser en blanc le sujet de votre message et d'indiquer dans le message uniquement le texte suivant: **SUBscribe INFOSYLVA-L nom complet**. La sécurité de vos informations est garantie: en aucun cas, votre adresse ou vos données d'abonnés ne sauraient être cédées, vendues ou distribuées à des tiers. Pour vous désabonner de INFOSYLVA-L, il vous suffit d'envoyer un courrier électronique à l'adresse [listserv@listserv.fao.org](mailto:listserv@listserv.fao.org). Merci de laisser en blanc le sujet de votre message et d'indiquer dans le message uniquement le texte suivant: **SIGNOFF INFOSYLVA-L**

Si vous êtes intéressé à contribuer à cette liste, veuillez envoyer votre message à: [Infosylva@fao.org](mailto:Infosylva@fao.org)